

Lehrer FT 16 express

DEUTSCH

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bewahren Sie sie für den späteren Gebrauch auf, machen Sie sie anderen Benutzern zugänglich und beachten Sie die Hinweise.

LIEFERUMFANG

Überprüfen Sie den Lieferumfang auf äußere Unversehrtheit der Kartonverpackung und auf die Vollständigkeit des Inhalts. Vor dem Gebrauch ist sicherzustellen, dass das Gerät und Zubehör keine sichtbaren Schäden aufweisen und jegliches Verpackungsmaterial entfernt wird. Benutzen Sie es im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an die angegebene Kundenadresse.

- Thermometer • Schutzkappe • Gebrauchsanweisung • 1 x 1,5V Batterie LR 41

ZEICHENERKLÄRUNG

Auf dem Gerät, in der Gebrauchsanweisung, auf der Verpackung und auf dem Typschild des Geräts werden folgende Symbole verwendet:

⚠️ WARNUNG
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

⚠️ VORSICHT
Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

HINWEIS
Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Gerät oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.

Anleitung beachten
Vor Beginn der Arbeit und /oder dem Bedienen von Geräten oder Maschinen die Anleitung lesen

(Elektro-)Gerät darf nicht über den Hausmüll entsorgt werden

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden

Hersteller
Herstellungsdatum

CE-Kennzeichnung
Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien.

Kennzeichnung zur Identifikation des Verpackungsmaterials. A = Materialabkürzung, B = Materialnummer
1-7 = Kunststoff, 20-22 = Papier und Pappe

Produkt und Verpackungskomponenten trennen und entsprechend der kommunalen Vorschriften entsorgen.

Geschützt gegen feste Fremdkörper, 12,5 mm Durchmesser und größer und gegen die Wirkungen beim zeitweiligen Untertauchen in Wasser

Gleichstrom

Unique Device Identifier (UDI)
Kennzeichnung zur eindeutigen Produktidentifikation

Artikelnummer

Seriennummer

Medizinprodukt

Typennummer

Anwendungsteile Typ BF

Temperaturbereich

Feuchtigkeitsbereich

Importeur

Vor Sonnenlicht und Hitze schützen

Schweizer Bovolmlichtgitter

BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Zweckbestimmung

Das Thermometer dient ausschließlich zur oralen, rektalen oder axilaen Messung der menschlichen Körpertemperatur. Das Thermometer ist zur gezielten Anwendung im häuslichen Umfeld und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Zielgruppe

Das Fieberthermometer ist zur medizinischen Versorgung in häuslicher Umgebung, nicht in professionellen Einrichtungen zur Gesundheitsfürsorge, vorgesehen. Die Anwendung des Fieberthermometers ist für Neugeborene ab 2,5 kg sowie für Säuglinge, Kleinkinder und Kinder unter Aufsicht geeignet, während die Eigenanwendung für alle Personen ab 12 Jahren möglich ist.

Klinischer Nutzen

Die aufgezeichneten Messungen können bei der Diagnose und Therapie unterstützen.

Indikation
Es wird eine erhöhte Körpertemperatur vermutet. Der Anwender kann mit dem Thermometer schnell und einfach die menschliche Körpertemperatur im Anus, der Mundhöhle oder der Achsel messen und somit bestimmen, ob die betroffene Person Fieber hat.

Kontraindikation

- Die Anwendung des Thermometers an verschiedenen Personen kann bei bestimmten akuten, infektiösen Erkrankungen aufgrund einer möglichen Keimverschleppung, trotz der durchzuführenden Reinigung und Desinfektion, unwechselfähig sein. Fragen Sie im Einzelfall Ihren behandelnden Arzt.
- Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten sollten durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beobachtet werden und von dieser Anweisungen darüber erhalten, wie das Gerät zu benutzen ist.

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE

Allgemeine Hinweise

- ⚠️ WARNUNG**
 - Halten Sie Kinder vom Verpackungsmaterial fern. Es besteht Erstickungsgefahr.
 - Halten Sie das Gerät von Kindern, Tieren und Ungeziefer fern.
 - Die von Ihnen selbst ermittelten Messwerte können nur zu Ihrer Information dienen – sie ersetzen keine ärztliche Untersuchung! Besorgen Sie Ihre gemessenen Werte mit dem Arzt und begründen Sie daraus auf keinen Fall eigene medizinische Entscheidungen (z.B. hinsichtlich der Dosierung von Medikation)!
 - Bei auffälligen Temperaturverläufen müssen Sie sich bitte unverzüglich über Ihren Hausarzt.
 - Nehmen Sie keine Modifikationen am Gerät vor.

⚠️ VORSICHT

- Wenn das Gerät bei Temperaturen unter 5 °C oder über 40 °C gelagert wurde, lassen Sie es vor der Verwendung etwa 15 Minuten bei einer Umgebungstemperatur von 5 °C – 40 °C akklimatisieren.
- Benutzen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Schmutz, starken Temperaturschwankungen und direkter Sonneneinstrahlung.
- Beßen Sie nicht auf das Thermometer (Messspitze). Dies kann zu Schäden und Verletzungen führen!
- Kontrollieren Sie das Thermometer vor jeder einzelnen Benutzung auf Anzeichen von Beschädigung oder Abnutzung. Beschädigte oder abgenutzte Thermometer dürfen nicht mehr verwendet werden.
- Die Spitze darf nicht weiter als 90° abgeogen werden!

Hinweise für Verbraucher zur Altgerätestorgung und Verschrottung in Deutschland

- Bestandteile von Altgeräten können diese im Rahmen der durch die öffentlichen rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten unentgeltlich abgeben/damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist. Die Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben.
- Außerdem ist die Rückgabe unter bestimmten Voraussetzungen auch bei Verbleibern möglich.
- Gemäß Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) sind die folgenden Verbraucher zur unentgeltlichen Rücknahme von Altgeräten verpflichtet:
- Elektro-Fachgeschäfte, mit einer Verkaufsstelle für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern
- Lebensmittelläden mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.
- Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Kältemagete u.ä.), Bildschirme und Großgeräte gilt. Für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen IT- u. Telekommunikationsgeräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versender/Hersteller Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung vom Endverbraucher bereitstellen.

Hinweise zum Umgang mit Batterien

⚠️ WARNUNG

- Explosionsgefahr Brandgefahr** Nichtbeachtung der nachfolgenden Punkte kann zu Personenschäden oder an der Batterie zu Überhitzung, Auslaufen, Entzündung, Bruch, Explosion oder Feuer führen.
- Dieses Gerät enthält nicht wiederaufladbare Batterien, welche nicht aufgeladen werden dürfen.
- Keine Batterien ins Feuer werfen.
- Batterien niemals aufstecken, zwangsentladen, erhitzen, zerlegen, öffnen, erhitzen/deformieren, mit Wasser waschen, mit Feuer, Zigaretten, etc. berühren.
- Niemals Batterien und Kontakte des Batteriefachs kurzschließen.
- Die Batterien vor direkter Sonneneinstrahlung, Regen, Hitze und Wasser schützen.
- Externe Batterien einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen oder werden niedriger Luftdruck ausgesetzt, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammenden Flüssigkeiten und Gasen führen.
- Defekte und entladene Batterien sofort und ordnungsgemäß entsorgen (s. Kapitel Entsorgung).
- Keine veränderten oder beschädigten Batterien verwenden.
- Immer den richtigen Batterietyp wählen.
- Immer immer korrekt und unter Berücksichtigung der Polaritäten (+ / -) einlegen.
- Wenn eine Batterie ausgefallen ist, Schutzschutzhuhe anziehen und das Batteriefach mit einem trockenen Tuch reinigen.
- Wenn Flüssigkeit aus einer Batterie mit Haut oder Augen in Kontakt kommt, die betroffene Stelle mit Wasser auswaschen und ärztliche Hilfe aufsuchen.

- Verschickungsgefahr** Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Bei Verschulden sofort ärztliche Hilfe aufsuchen. Das Verschlucken kann zu Verletzungen, schweren inneren Verletzungen und dem Tod führen.
- Niemals Kindern erlauben, Batterien ohne Aufsicht eines Erwachsenen auszuschauchen.

⚠️ VORSICHT

- Batterien in gut belüfteten, trockenen und kühlen Räumen in einem nicht leitenden Behälter lagern, in dem die Batterien nicht gegenseitig oder mit anderen Metallgegenständen kurzgeschlossen werden können.
- Batterien sauber und trocken halten.
- Batterien von Wasser fernhalten.
- Bei längerer Nichtnutzung des Geräts, Batterien aus dem Batteriefach entnehmen.

HINWEIS

- Keine wiederaufladbaren Batterien verwenden.

Hinweise zu elektromagnetischer Verträglichkeit

- Das Gerät ist für den Betrieb in allen Umgebungen geeignet, die in der Gebrauchsanweisung aufgeführt sind, einschließlich der häuslichen Umgebung.

Gewicht	ca. 13,3 g (mit Batterie)
Abmessungen (BxTxH)	141 x 23 x 13 mm
Stromversorgung	1 x 1,5 ---- LR 41 Batterie
IP Klasse	IP 27
Erwartete Lebensdauer	Information zur Lebensdauer des Produkts finden Sie auf der Homepage.

Die Seriennummer befindet sich auf dem Gerät oder im Batteriefach.

Dieses Gerät entspricht den jeweiligen nationalen Bestimmungen und der europäischen Norm EN 60601-1:2 (Gruppe 1, Klasse B, Übereinstimmung mit CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-39) und unterliegt besonderen Vorsichtsmaßnahmen hinsichtlich der elektromagnetischen Verträglichkeit. Bitte beachten Sie dabei, dass tragbare und mobile HF-Kommunikations-einrichtungen dieses Gerät beeinflussen können.

GARANTIE/SERVICE

Nähere Informationen zur Garantie und den Garantiebedingungen finden Sie im mitgelieferten Garantie-Faltblatt.

Hinweis zur Meldung von Vorfällen
Für Anwender / Patienten in der Europäischen Union und identischen Regulierungssystemen gilt: Sollte sich während oder aufgrund der Anwendung des Produktes ein schwerer Zwischenfall ereignen, melden Sie dies dem Hersteller oder seinen Bevollmächtigten oder der jeweiligen nationalen Behörde des Mitgliedsstaates, in welchem sich der Anwender/ Patient befindet.

Irrtum und Änderungen vorbehalten

ENGLISH

Read the instructions for use carefully and keep them for later use. Make them accessible to other users and note the information they contain.

INCLUDED IN DELIVERY

Check that the exterior of the cardboard delivery packaging is intact and make sure that all contents are present. Before use, ensure that there is no visible damage to the device or accessories and that all packaging material has been removed. If you have any doubts, do not use the device and contact your retailer or the specified Customer Service address.

- Thermometer • Protective cap • Instructions for use • 1 x 1.5V LR 41 battery

SIGNS AND SYMBOLS

The following symbols are used on the device, in these instructions for use, on the packaging and on the type plate for the device:

⚠️ WARNING
Indicates a potentially impending danger. If it is not avoided, there is a risk of death or serious injury.

⚠️ CAUTION
Indicates a potentially imminent hazard. If it is not avoided, slight or minor injuries may result.

NOTE
Indicates a potentially harmful situation. If it is not avoided, the device or something in its vicinity may be damaged.

Observe the instructions
Read the instructions carefully before starting work and/or operating devices or machines

The electronic device must not be disposed of with household waste

Batteries must not be disposed of with household waste

Manufacturer
Date of manufacture

CE labelling
This product satisfies the requirements of the applicable European and national directives.

Marking to identify the packaging material.
A = Material code, B = Material number:
1-7 = Plastics, 20-22 = Paper and cardboard

Separate the product and packaging elements and dispose of them in accordance with local regulations.

Protected against solid foreign objects 12.5 mm in diameter and larger, and against the effects of temporary immersion in water

Direct current

Unique device identifier (UDI)
Identifier for unique product identification

Item number

Serial number

Medical device

Type number

Type BF applied part

Temperature limit

Humidity limitation

Importer

Protect from sunlight and heat

Swiss authorised representative

INTENDED PURPOSE

Intended use

The thermometer is intended exclusively for the orally, rectally or axillary measurement of human body. The thermometer is intended for private use in a domestic environment and not for commercial use.

Intended users

The thermometer is intended for use in the home healthcare environment, not in professional healthcare facilities. The clinical thermometer can be used on newborns weighing 2.5 kg and above, as well as on infants, toddlers and children under supervision; it can be used for self-treatment by anyone over 12 years of age.

Clinical benefits

The recorded measurements can support in diagnoses and treatments.

Indication

An elevated body temperature is suspected. The user can quickly and easily measure the human body temperature in the anus, oral cavity or armpit with the thermometer and thus determine whether the person concerned has a fever.

Contraindication

- The use of the thermometer on different persons may be inappropriate for certain acute, infectious diseases due to the possible spread of germs, despite the cleaning and wipe disinfection performed. In individual cases, ask your attending physician.
- Persons with limited mental, sensory or intellectual abilities should be supervised by a person responsible for their safety and should receive instructions from this person on how to use the device.

WARNINGS AND SAFETY NOTES

General notes

⚠️ WARNUNG

- Keep packaging material away from children. There is a risk of suffocation. Keep the device away from children, animals, and vermin.
- The measurements you take for your information only – they are not a medical examination! Do not use your measured values with your doctor and never make your own medical decisions based on them (e.g. regarding medicine doses).
- If you obtain unusual temperature results, please contact your GP straight away.
- Do not modify the device.

⚠️ CAUTION

- If the device has been stored at temperatures below 5 °C or above 40 °C, allow it to acclimatise at an ambient temperature of 5 °C–40 °C for approximately 15 minutes before use.
- Protect the device from impacts, moisture, dirt, severe temperature fluctuations, and direct sunlight.
- Do not bite the thermometer (measuring tip), this can cause damage and injury!
- Check the thermometer for signs of damage or wear before each use. If the thermometer is damaged or worn, it must no longer be used.
- Do not bend the tip more than 90°!

NOTE

- The thermometer is for the measurement of human body temperature only.
- The thermometer is only intended for the measuring points on the human body that are stated in the instructions for use.
- The minimum duration of measurement until the acoustic signal must always be observed.
- This thermometer features a flexible measuring tip and therefore provides more comfort and safety during measurement, in particular for young children, sleeping people, or people with a reduced level of consciousness.
- The thermometer conducts a self-test when you switch it on. There is no need to check the measurement accuracy.

Notes on handling batteries

⚠️ WARNUNG

- Risk of explosion! Risk of fire!** Failure to follow with the following points can result in personal injury or cause overheating, leakage, venting, breakage, explosion, or fire with respect to the battery.
- This device contains non-rechargeable batteries which must not be charged.
- Do not throw batteries into a fire.
- Never charge, forcibly discharge, heat, disassemble, open, crush, deform, encapsulate, or modify batteries.
- Never short-circuit batteries or battery compartment contacts.
- Protect the batteries from direct sunlight, rain, heat, and water.
- Exposure of batteries to an environment with extremely high temperatures (or an extremely low air pressure) may result in explosion or leakage of flammable liquids and gases.
- Dispose of defective and discharged batteries immediately and properly (see chapter on disposal).
- Do not use modified or damaged batteries.
- Always use the correct polarity type.
- Always insert the batteries correctly, taking into account the polarity (+ / -).
- If a battery has leaked, put on protective gloves and clean the battery compartment with a dry cloth.
- Always keep a battery from coming into contact with your skin or eyes, wash the affected areas with water and seek medical assistance.
- Choking hazard!** Keep batteries out of the reach of children. Seek medical attention immediately if swallowed. Swallowing them may cause burns, severe internal injuries, and death.
- Never allow children to replace batteries without adult supervision.

⚠️ CAUTION

- Store batteries in a well-ventilated, dry, and cool place in a non-conductive container in which the batteries cannot be short-circuited to each other or by other metal objects.
- Keep batteries clean and dry.
- Keep batteries away from water.

If the device is not going to be used for a long period of time, remove the batteries from the battery compartment.

NOTICE

- Do not use rechargeable batteries.

Notes on electromagnetnet compatibility

- The device is suitable for use in all environments listed in these instructions for use, including domestic environments.
- The device may not be fully usable in the presence of electromagnetic interference. This could result in issues such as error messages or the failure of the display/device.
- Avoid using this device directly next to other devices or stacked on top of other devices, as this could lead to faulty operation. If, however, it is necessary to use the device in the manner outlined above, this device as well as the other devices must be monitored to ensure they are working properly.
- The use of accessories other than those specified or provided by the manufacturer of this device can lead to an increase in electromagnetic emissions, or a decrease in the device's resistance to electromagnetic interference; this can result in faulty operation.
- Keep portable RF communication devices (including peripheral equipment, such as antenna cables or external antennas) at least 30 cm away from all device parts.
- Failure to comply with the above could impair the performance of the device.

INFORMATION ABOUT THIS THERMOMETER

Temperature measurement in the anus (rectal)
This measurement method is the most reliable and accurate. Guide the tip of the thermometer carefully 2 to 3 cm into the anus.

Temperature measurement in the oral cavity (oral)
Insert the tip of the thermometer into one of the two heat pockets under the tongue or next to the root of the tongue. Keep your mouth closed during the measurement to ensure the measurement is not affected by inhaled or exhaled air.

Temperature measurement under the armpit (axillary)
This measurement method is relatively imprecise, therefore it cannot be recommended from a medical point of view.

Measurement method	Recommended duration of measurement	Mean deviation from rectal method
in the rear passage	until the acoustic signal	–
in the oral cavity	until the acoustic signal	–0.4 °C to –1.5 °C (–0.7 °F to –2.7 °F)
under the armpit	min. 5 minutes	–0.7 °C to –2.0 °C (–1.26 °F to –3.6 °F)

USAGE

Briefly press the ON/OFF button to switch on the device. The short acoustic signal confirms that the device is switched on. The thermometer first conducts a self-test for approx. 2 seconds. All segments of the display are visible during this time. The last measured value is then shown. The reference value of 37 °C (98.6 °F) will then appear. Then the measurement symbol "°C" ("°F") flashes and "Lo" ("Lo °F") is shown on the display. The thermometer is ready for use. During the measuring process the current temperature value is continuously shown and the "°C" ("°F") symbol flashes. Measuring ends when a stable temperature is reached. An acoustic signal will sound (10 long beeps), the "°C" ("°F") symbol will no longer flash, and the measured temperature will be displayed. Whilst the measured temperature remains below 42 °C (98 °F), the measurement symbol "°C" ("°F") will flash and "Lo" ("Lo °F") will be shown in the display. Higher values are displayed immediately. If temperatures of 37.8 °C (100 °F) or higher are measured, a fever indicator will sound (30 short beeps in 10 seconds). If temperatures above 42.9 °C (109.9 °F) are measured, the "Hi" ("Hi °F") symbol will appear. The measurement takes much less time than conventional thermometers and only lasts approx. 10 seconds for rectal measurements. More accurate measurements are achieved by extending the duration of the measurement beyond the acoustic signal. When measuring under the armpits, the recommended duration of measurement should be adhered to even if the acoustic signal has sounded. To extend the battery life, please switch off the thermometer after taking a measurement by briefly pressing the ON/OFF button. Otherwise the thermometer will automatically switch off after approx. 10 minutes.

MEMORY

The last measured value is automatically saved. Press the ON/OFF button to display this value. The thermometer first carries out a self-test. Next, the last measured value is displayed for approx. 2 seconds and then the reference value of 37 °C (98.6 °F) and "Lo" are shown on the display. The thermometer is ready to take a measurement and the previously stored measured value is automatically replaced by the new measured value.

CHANGING THE UNIT OF MEASUREMENT

You can set the device to display the temperature in degrees Celsius (°C) or degrees Fahrenheit (°F). To set this, press and hold the ON/OFF button for more than 2 seconds when you switch on the device, until the unit of measurement changes. The saved value is displayed in the new unit of measurement.

BATTERIES

Replacing the batteries

The clinical thermometer contains a long-life alkaline-manganese battery (LR 41, 1.5 V) with a battery life of approx. 2000 measurements. The battery needs to be replaced when the battery symbol at the bottom right starts to flash. Pinch the battery compartment lid at the end of the device and pull it firmly back from the body of the device. Remove the old battery and replace it with a battery of the same type. The + symbol on the battery must be facing up. Then place the battery compartment lid back onto the housing.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning the device

The device must be cleaned and disinfected before and after each use. The thermometer is sterilized and can be briefly submerged in water or disinfected solution for the purposes of cleaning or disinfecting without any problems. Clean the thermometer before disinfection. To do this, wipe it with a clean, soft cloth to remove any residue. There are two methods of disinfecting the device: Immerse the measuring tip of the device in isopropyl alcohol (70%) for 10 minutes or in Hellipol® H plus N (concentration of 1.5%) for 15 minutes. After disinfection, rinse the measuring tip of the thermometer with water to remove any disinfectant residue. Do not use the device again until it is completely dry. The thermometer must not be boiled under any circumstances! Other disinfectants or methods can lead to malfunctions or damage the device.

Storing the device

Please store the thermometer with the original protective cap fitted when it is not in use. The device must not be stored or used at excessively high or low temperature or humidity levels ("Technical specifications"), in sunlight, connected to a power source, or in dusty locations. Measurement inaccuracies can otherwise occur.

WHAT IF THERE ARE PROBLEMS?

Display	Cause	Solution
"Lo"	The measured temperature is below 32.0 °C (90.0 °F).	Switch off the device, wait for one minute and then take a new temperature measurement, ensuring close contact and sufficient rest.
"Hi"	The measured temperature is over 42.9 °C (109.9 °F).	Switch off the device, wait for one minute and then take a new temperature measurement, ensuring close contact and sufficient rest.
"Err"	The device is not working properly.	Remove the battery and wait one minute. Re-insert the battery and switch on the device. If the message reappears, contact your retailer for assistance.
	Flat battery: Battery indicator flashes, measurement not possible.	Replace the battery.

DISPOSAL

For environmental reasons, do not dispose of the device in household waste but at the end of its service life. Dispose of the device at a suitable local collection or recycling point in your country. Dispose of the device in accordance with EC Directive – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). If you have any questions, please contact the local authorities responsible for waste disposal.

Empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points, or at electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries appropriately.

Disposal instructions are printed on batteries if containing harmful substances: Pb = Battery contains lead, Cd = Battery contains cadmium, Hg = Battery contains mercury.

Flat battery: Battery indicator flashes, measurement not possible.

Empty, completely flat batteries must be disposed of through specially designated collection boxes, recycling points, or at electronics retailers. You are legally required to dispose of the batteries appropriately.

Disposal instructions are printed on batteries if containing harmful substances: Pb = Battery contains lead, Cd = Battery contains cadmium, Hg = Battery contains mercury.

Type	FT 16
Measurement method	Contact measurement
Measurement units	Celsius (°C) or Fahrenheit (°F)
Operating mode	Direct mode
Measurement range	32.0 °C (90.0 °F) to 42.9 °C (109.9 °F)
Measurement accuracy	±0.1 °C from 35.5 °C–42.0 °C (95.9 °F–107.6 °F) at an ambient temperature of 18 °C–28 °C (64.4 °F–82.4 °F) ±0.2 °C for other measurement and ambient temperature ranges
Operating conditions	5 °C (41 °F) to 40 °C (104 °F), at a relative humidity of 15% to 95%, ambient pressure: 700–1,060 hPa
Storage and transport conditions	

AVISO
Indica una situación posiblemente perjudicial. Si no se evita, el aparato o algo de su entorno podrían resultar dañados.
Deben seguirse las instrucciones Leer las instrucciones antes de empezar a trabajar o a manejar aparatos o máquinas
 No está permitido eliminar los aparatos (electrónicos) junto con la basura doméstica
 No está permitido eliminar las pilas junto con la basura doméstica
 Fabricante
 Fecha de fabricación
Ce Este producto cumple los requisitos de las directrices europeas y nacionales vigentes.
 Etiquetado para identificar el material de embalaje. A = abreviatura del material, B = número de material: 1-7 = plásticos, 20-22 = papel y cartón
 Separe el producto y los componentes del envase y elimínelos conforme a las disposiciones municipales.

 Protección contra cuerpos extraños sólidos con un diámetro de 12,5 mm y superior y contra los efectos de la inmersión temporal en agua.
 Corriente continua
 Identificador único de dispositivo (UDI) Para una identificación inequívoca del producto

 Referencia
 Número de serie
 Producto sanitario
 Número de modelo

 Pieza de aplicación tipo BF
 Límite de temperatura
 Límite de humedad
 Símbolo del importador
 Protector de los rayos del sol y del calor
 Representante autorizado en Suiza

USO CORRECTO

Finalidad
El termómetro sirve únicamente para tomar la temperatura del cuerpo humano por vía oral, rectal o axilar. El termómetro está indicado únicamente para el uso privado en el hogar y no para el uso comercial.

Grupo objetivo

El termómetro clínico está previsto para los cuidados médicos en el entorno doméstico, no en instalaciones profesionales de asistencia sanitaria. El termómetro clínico es apto para su uso en niños mayores de 15 años, así como para bebés, niños pequeños y niños bajo supervisión; mientras que el uso individual es posible para todas las personas a partir de 12 años.

Beneficios clínicos

Las mediciones registradas pueden ayudar en el diagnóstico y el tratamiento.

Indicaciones

Se sospecha un aumento de la temperatura corporal. Con el termómetro, el usuario puede medir de forma rápida y sencilla la temperatura corporal humana en la cavidad bucal, el recto o la axila, y determinar así si la persona afectada tiene fiebre.

Contraindicaciones

- En el caso de determinadas enfermedades infecciosas agudas y para evitar el contagio de gérmenes, no se recomienda usar el termómetro en diferentes personas aun cuando se haya limpiado y desinfectado. Consulte cada caso individual con su médico.
- Las personas con facultades físicas, sensoriales o mentales limitadas deberán ser vigiladas por una persona responsable de su seguridad que les indicará cómo se debe utilizar el aparato.

INDICACIONES DE ADVERTENCIA Y DE SEGURIDAD

Avisos generales

▲ADVERTENCIA

- Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Mantenga el aparato fuera del alcance de niños, animales y parásitos.
- Los valores obtenidos solo tienen carácter informativo, en ningún caso pueden sustituir a un examen médico. Comente con su médico los valores que obtenga. ¡Bajo ningún concepto debe tomar usted mismo decisiones médicas (p. ej., en relación con la dosis de medicamentol)!
- En caso de obtener un valor significativo, acuda sin demora a su médico de cabecera.
- No modifique el equipo.

▲ATENCIÓN

- Si el aparato se ha almacenado a temperaturas inferiores a 5 °C o superiores a 40 °C, deje que se active durante unos 15 minutos antes de la temperatura ambiente de entre 5 °C y 40 °C antes de utilizarlo.
- Proteja el aparato de impactos, humedad, suciedad, grandes oscilaciones térmicas y la exposición directa a la luz solar.
- No muérdas el termómetro (punta de medición). Hacerlo puede provocar daños y heridas graves.
- Antes de cada utilización del termómetro, compruebe que no está dañado o desgastado. Los termómetros dañados o desgastados no deben seguir usándose.
- La punta no debe doblarse más de 90°.

AVISO

- El termómetro debe utilizarse exclusivamente para medir la temperatura corporal en personas.
- El termómetro solo está previsto para su uso en los puntos de medición del cuerpo humano indicados en las instrucciones de uso.
- La medición de la temperatura debe durar siempre, y como mínimo, hasta la señal acústica.
- Este termómetro dispone de una punta flexible que permite una medición más cómoda y segura, especialmente en niños pequeños, personas dormidas o con pérdida parcial de la conciencia.
- Al encenderse, el termómetro realiza una autoverificación. No es necesario controlar la exactitud de la medición.

Indicaciones para la manipulación de pilas

▲ADVERTENCIA

- Peligro de explosión ¡Peligro de incendio!** El incumplimiento de las siguientes indicaciones podría ocasionar lesiones personales, daños en la pila, sobrecalentamiento, fugas, escapes, roturas, explosión o incendio.
- Este aparato contiene pilas no recargables que no deben recargarse.
- No arroje las pilas al fuego.
- No cargue, descargue, caliente, desmonte, abra, triture, deforme, encapsule ni modifique nunca las pilas.
- No cortocircuite nunca las pilas ni los contactos del compartimento de las pilas.
- Proteja las pilas de la luz solar directa, la lluvia, el calor y el agua.
- La exposición de las pilas a temperaturas elevadas o una presión atmosférica extremadamente baja puede provocar explosiones o fugas de líquidos y gases inflamables.
- Elimine las pilas defectuosas y descargadas de inmediato y de forma adecuada (véase el capítulo Eliminación).
- No utilice pilas modificadas o dañadas.
- Seleccione siempre el tipo de pila correcto.
- Coloque las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+/-).
- Si se derrama el líquido de una pila, póngase guantes protectores y limpie el compartimento de las pilas con un paño seco.
- En caso de que el líquido de una pila entre en contacto con la piel o los ojos, lave la zona afectada con agua y pida ayuda asistida médica.
- Peligro de asfixia!** Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, acuda a un médico de inmediato. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, lesiones internas graves y la muerte.
- No permita nunca que los niños cambien las pilas sin la supervisión de un adulto.

▲ATENCIÓN

- Guarde las pilas en un lugar bien ventilado, seco y fresco, en un recipiente no conductor donde las pilas no puedan cortocircuitarse entre sí ni con otros objetos metálicos.
- Mantenga las pilas limpias y secas.
- Mantenga las pilas alejadas del agua.
- Si no va a utilizar el aparato durante un periodo de tiempo prolongado, retire las pilas de su compartimo.

AVISO

- No utilice pilas recargables.
- El aparato se ha diseñado para usarse en todos los entornos que se especifican en estas instrucciones de uso, incluido el ámbito doméstico.
- En presencia de interferencias electromagnéticas, la utilización del aparato puede verse interrumpida en determinados casos. Como consecuencia, podrían mostrarse mensajes de error o podría apagarse la pantalla o el aparato.
- Se debe evitar el uso de este aparato junto a otros aparatos o aplido con ellos, ya que esto podría provocar un funcionamiento incorrecto. Pero si resulta inevitable hacerlo, deberá vigilar este y los demás aparatos para asegurarse de que funcionan correctamente.
- El uso de accesorios distintos de los indicados o facilitados por el fabricante de este aparato puede tener como consecuencia mayores interferencias electromagnéticas o una menor resistencia contra interferencias electromagnéticas del aparato y provocar un funcionamiento incorrecto.
- Mantenga los aparatos de comunicación de alta frecuencia portátiles (incluidos periféricos como cables de antena o antenas externas) a una distancia mínima de 30 cm de todas las piezas del aparato.
- Si no se tienen en cuenta estas indicaciones, podrían verse afectadas las características de funcionamiento del aparato.

INFORMACIÓN SOBRE ESTE TERMÓMETRO

Medición de la temperatura en el ano (vía rectal)

Este método es el más fiable y preciso. Introduzca con cuidado la punta del termómetro en el ano unos 2-3 cm.

Medición de la temperatura en la boca (vía oral)

Introduzca la punta del termómetro debajo de la lengua (en el espacio sublingual, a la izquierda o a la derecha) o cerca de la raíz de la lengua. Mantenga la boca cerrada durante la medición para que el aire inhalado o exhalado no afecte a la medición.

Medición de la temperatura en la axila (vía axilar)

Este método de medición es relativamente impreciso y por tanto no se puede recomendar desde un punto de vista médico.

Método de medición	Duración recomendada de la medición	Desviación media con respecto al método rectal
en el ano	hasta la señal acústica	-
en la boca	hasta la señal acústica	de -0,4 °C a -1,5 °C (-0,7 °F a -2,7 °F)
en la axila	min. 5 min	de -0,7 °C a -2,0 °C (-1,26 °F a -3,6 °F)

INFORMACIÓN SOBRE ESTE TERMÓMETRO

Método de medición	Duración recomendada de la medición	Desviación media con respecto al método rectal
en el ano	hasta la señal acústica	-
en la boca	hasta la señal acústica	de -0,4 °C a -1,5 °C (-0,7 °F a -2,7 °F)
en la axila	min. 5 min	de -0,7 °C a -2,0 °C (-1,26 °F a -3,6 °F)

Introduzca la punta del termómetro debajo de la lengua (en el espacio sublingual, a la izquierda o a la derecha) o cerca de la raíz de la lengua. Mantenga la boca cerrada durante la medición para que el aire inhalado o exhalado no afecte a la medición.

Medición de la temperatura en la axila (vía axilar)

Este método de medición es relativamente impreciso y por tanto no se puede recomendar desde un punto de vista médico.

Método de medición	Duración recomendada de la medición	Desviación media con respecto al método rectal
en el ano	hasta la señal acústica	-
en la boca	hasta la señal acústica	de -0,4 °C a -1,5 °C (-0,7 °F a -2,7 °F)
en la axila	min. 5 min	de -0,7 °C a -2,0 °C (-1,26 °F a -3,6 °F)

AVISO
Para encenderlo, pulse brevemente la tecla ON/OFF. Una breve señal acústica indicará que se ha encendido. En primer lugar, el termómetro realiza un test de 2 s para comprobar su buen funcionamiento. Durante este tiempo se visualizan todos los segmentos de la pantalla. A continuación se mostrará el último valor medido. Luego aparecerá el valor de referencia de 37 °C (98,6 °F). A continuación empieza a parpadear el símbolo de medición °C (°C (-°F)) y se visualiza en la pantalla «Lo °C» («Lo °F»). El termómetro está listo para la medición. Durante la misma, la temperatura actual va cambiando mientras el signo «°C (-°F (-°F))» parpadea. La medición acaba cuando la temperatura se estabiliza. Escuchará una señal acústica (10 pitidos largos, «°C (-°F)» dejará de parpadear y la medida de la temperatura aparecerá en pantalla. Mientras la temperatura medida sea inferior a 32 °C (90 °F), parpadeará el símbolo de medición «°C (-°C (-°F)) y en la pantalla se mostrará la indicación «Lo °C» («Lo °F»). Los valores más altos se muestran directamente. Si se miden temperaturas de 37 °C (98,6 °F) y superiores, suena un indicador de fiebre (30 pitidos cortos en 10 segundos). Si se miden temperaturas por encima de los 42,9 °C (109,3 °F), se muestra el símbolo de «H+ °C» («H+ °F»). En comparación con los termómetros convencionales, el tiempo de medición necesario es muy reducido, siendo tan solo de unos 10 segundos por vía rectal. Si se alarga el tiempo de medición después de la señal acústica, se obtienen resultados más precisos. En el caso de la toma de la temperatura en la axila, es conveniente prolongar el tiempo de medición a pesar de la señal acústica. Para prolongar la vida útil de las pilas, apague el termómetro después de la medición pulsando brevemente la tecla ON/OFF. De lo contrario, el termómetro se desconecta automáticamente tras unos 10 minutos.

MEMORIA

El último valor medido se memoriza automáticamente. Para mostrar este valor pulse el botón de encendido/apagado. El termómetro realiza en primer lugar una autoverificación. A continuación se visualiza el último valor memorizado durante aprox. 2 s. Seguidamente se muestran en la pantalla el valor de referencia de 37 °C (98,6 °F) y la indicación «Lo». El termómetro está listo para la medición y el valor antiguo memorizado se reemplaza automáticamente por el nuevo valor.

MODIFICAR UNIDAD DE MEDICIÓN

Puede seleccionar que la temperatura se muestre en grados Celsius (°C) o en grados Fahrenheit (°F). Para realizar este ajuste, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado más de 2 segundos al encender hasta que la unidad de medida cambie. El valor guardado se muestra en la nueva unidad de medida.

PILAS

Cambio de las pilas

El termómetro clínico contiene una pila alcalina de manganeso de larga duración (LR41, 1,5 V) con una vida útil de aprox. 2000 horas. La pila deberá cambiarse cuando empieza a parpadear el símbolo de pila  en la parte inferior. Apriete con los dedos en la tapa de la pila de que se encuentra en el extremo del termómetro y tire hacia fuera. Quite la pila antigua y cámbiela por una pila del mismo tipo. El símbolo y deberá quedar en la parte superior. Vuelva a colocar la tapa de la pila en su sitio.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Limpiar el aparato

El aparato debe limpiarse y desinfectarse antes y después de usarlo. El termómetro es resistente al agua y puede sumergirse brevemente en agua o en una solución desinfectante para lavarlo o desinfectarlo. Limpie el termómetro antes de desinfectarlo. Para ello, límpielo con un paño limpio y suave para eliminar los residuos. Hay dos métodos disponibles para la desinfección. Sumerja la punta de medición del aparato durante 10 min en alcohol isopropílico (al 70 %) o durante 15 min en Hellipur® H plus N (al 1,5 %). Después de la desinfección, enjuague la punta de medición del termómetro con agua para eliminar los restos de desinfectante. No utilice el aparato hasta que esté completamente seco. El termómetro no puede herir en ningún caso. Otros métodos o productos de desinfección pueden provocar daños en el aparato o alteraciones en su funcionamiento.

Almacenamiento del aparato

Si no utiliza el termómetro, guárdelo en la tapa protectora original. El aparato no se debe usar ni guardar en un lugar expuesto a la luz solar con el termómetro demasiado alto o demasiado bajo o con humedad ambiental («Exceso técnico»), en contacto con la corriente eléctrica o en lugares con datos de protección. De lo contrario, podría realizar mediciones imprecisas.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Indicación	Causa	Solución
«Lo»	La temperatura medida es inferior a 32 °C (90 °F).	Apague el aparato, espere un minuto y, a continuación, realice una nueva medición de la temperatura con suficiente calma y estableciendo un buen contacto.
«Hi»	La temperatura medida es superior a 42,9 °C (109,3 °F).	Apague el aparato, espere un minuto y, a continuación, realice una nueva medición de la temperatura con suficiente calma y estableciendo un buen contacto.
«Err»	El aparato no funciona correctamente.	Extraiga la pila y espere un minuto. Vuelva a colocar la pila y encienda el aparato. Si el mensaje vuelve a aparecer, póngase en contacto con el distribuidor para obtener ayuda.
	Pila gastada: el indicador de la batería parpadea, no es posible la medición.	Cambie la pila.

ELIMINACIÓN

A fin de preservar el medioambiente, cuando el aparato llegue al final de su vida útil no lo deseeche con la basura doméstica. Lo puede eliminar en los puntos de recogida adecuados disponibles en su zona. Desmantele este aparato de acuerdo con la Directiva de la Unión Europea sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Para más información, póngase en contacto con la autoridad municipal competente en materia de eliminación de residuos.

Las pilas usadas y completamente descargadas deben desecharse en contenedores de recogida señalados de forma especial, los puntos de recogida de residuos especiales o entregándolas a un distribuidor de equipos electrónicos. Los usuarios están obligados por ley a desechar las pilas correctamente. Estos símbolos se encuentran en pilas que contienen sustancias tóxicas: Pb = la pila contiene plomo, Cd = la pila contiene cadmio, Hg = la pila contiene mercurio.

DATOS TÉCNICOS

La precisión de este termómetro ha sido comprobada minuciosamente y su diseño ha sido desarrollado con vistas a una larga vida útil del mismo. Si el aparato se utiliza en el ejercicio de la medicina, las disposiciones nacionales vigentes determinan si se debe realizar controles metrológicos con los medios adecuados. Nos reservamos el derecho de efectuar modificaciones técnicas para mejorar y perfeccionar el producto.

Tipo	FT 16
Método de medición	Medición de contacto
Unidades de medida	Celsius (°C) o Fahrenheit (°F)
Tipos de funcionamiento	Modo directo
Rango de medición	de 32,0 °C (90 °F) a 42,9 °C (109,9 °F)
Precisión de la medición	±0,1 °C de 35,5 °C a 42 °C (de 95,9 °F a 107,6 °F), a entre 18 °C y 28 °C (entre 64,4 °F y 82,4 °F) de temperatura ambiente ±0,2 °C para el resto de los rangos de medición y de temperaturas ambiente
Condiciones de funcionamiento	entre 5 °C (41 °F) y 40 °C (104 °F), con una humedad relativa del 15 % al 95 %, presión atmosférica: 700-1060 hPa
Condiciones de almacenamiento y transporte	entre -20 °C (-4 °F) y 55 °C (131 °F), con una humedad relativa del 15 % al 95 %
Peso	aprox. 13,3 g (con pila)
Dimensiones (largo x ancho x alto)	141 x 23 x 13 mm
Alimentación	1 pila — LR41 de 1,5 V
Clase IP	IP 27
Vida útil esperada	Para obtener información sobre la vida útil del producto, visite la página de inicio

El número de serie se encuentra en el aparato o en el compartimento de las pilas.

Este aparato cumple la normativa nacional correspondiente y la norma europea EN 60601-1-2 (grupo 1, clase B de conformidad con CISPR 11, IEC 61000-4-2, IEC 61000-4-3, IEC 61000-4-8, IEC 61000-4-39) y está sujeto a medidas especiales de precaución relativas a la compatibilidad electromagnética. Tenga en cuenta que los dispositivos de comunicación de alta frecuencia portátiles y móviles pueden interferir en el funcionamiento de este aparato.

GARANTÍA/ASISTENCIA

Encontrará más información sobre la garantía y las condiciones de la misma en el folleto de garantía suministrado.

Aviso sobre la notificación de incidentes
Para usuarios/pacientes en la Unión Europea y sistemas regulatorios idénticos se aplica lo siguiente: Si se produjera un incidente grave durante o debido al uso del producto, notifique al fabricante y/o a su representante autorizado y a la autoridad nacional respectiva del Estado miembro en el que se encuentre el usuario/paciente.

 Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, conservarle per impieghi futuri, renderle accessibili ad altri utenti e attenersi alle indicazioni.
 FORNITURA Controllare l'integrità esterna della confezione e la completezza del contenuto. Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese e che il materiale di imballaggio sia stato rimosso. In caso di dubbio, non utilizzare il dispositivo e consultare il proprio rivenditore o contattarlo il Servizio clienti indicato.
 Contenuto • Cappuccio protettivo • Istruzioni per l'uso • 1 batteria da 1,5V LR 41

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

 AVVERTENZA Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni gravi o mortali.
 ATTENZIONE Identifica un possibile pericolo. Se non evitato, può provocare lesioni leggere o di lieve entità.

AVVISO

 Seguire le istruzioni Prima dell'uso assicurarsi che l'apparecchio e gli accessori non presentino nessun danno palese, leggere le istruzioni
 Il dispositivo elettrico non deve essere smaltito nei rifiuti domestici
 Le batterie non devono essere smaltite nei rifiuti domestici
 Produttore
 Data di fabbricazione

Ce

Il presente prodotto soddisfa i requisiti delle direttive europee e nazionali vigenti.

 Etichetta di identificazione del materiale di imballaggio. A = abbreviazione del materiale, B = codice materiale: 1-7 = plastica, 20-22 = carta e cartone
 Separare il prodotto e i componenti dell'imballaggio e smaltirli secondo le norme comunali.
 Protetto contro la penetrazione di corpi solidi di diametro 12,5 mm e superiore, e contro gli effetti dell'immersione temporanea in acqua
 Corrente continua
 Unique Device Identifier (UDI) Identificativo univoco del prodotto
 Codice articolo
 Numero di serie
 Dispositivo medico
 Codice tipo
 Parti applicate di tipo BF
 Limite di temperatura
 Limiti di umidità
 Simbolo importatore
 Proteggere dalla luce solare e dal calore
 Mandatario svizzero

USO CONFORME

Ambito di applicazione
Il termómetro está destinado exclusivamente alla misurazione della temperatura del corpo umano per via orale, rettale o ascellare. Il termómetro è destinato esclusivamente all'uso privato in ambito domestico e non commerciale.

Gruppo target

Il termometro per febbre è per utlizi medici in ambito domestico e non per l'assistenza sanitaria presso strutture professionali. L'utilizzo del termometro per febbre è adatto per neonati a partire da 2,5 kg di peso, lattanti, bambini piccoli e bambini sotto la supervisione di un adulto, mentre l'uso in autonomia è possibile per tutte le persone di età superiore ai 12 anni.

Vantaggi clinici

Le misurazioni registrate possono essere utili nella diagnosi e nella terapia.

Indicazioni

Si sospetta un aumento della temperatura corporea. Il termometro permette all'utente di misurare in modo rapido e semplice la temperatura corporea umana nell'ano, nel cavo orale o sotto l'ascella per verificare se la persona interessata ha la febbre.

Controindicazioni

- In presenza di determinate patologie acute e infettive, l'utilizzo del termometro su più persone, nonostante la pulizia e la disinfezione, è da sconsigliare a causa del possibile scambio di germi. Per casi particolari rivolgersi al proprio medico curante.
- La persone con ridotta capacità fisica, percettiva o intellettuale devono essere supervisionate da una persona responsabile per la loro sicurezza e che fornisca loro le indicazioni per l'uso del dispositivo.

AVVERTENZE E INDICAZIONI DI SICUREZZA

Avvertenze generali

▲AVVERTENZA

- Tenere lontano i bambini dal materiale d'imballaggio. Pericolo di soffocamento.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata di bambini, animali e animali infestanti.
- I valori misurati automaticamente hanno solo scopo informativo, non sostituiscono i controlli medici. Discutere con il medico i propri valori e non interpretare in alcun caso terapie mediche definite automaticamente (ad es. riguardo il dosaggio dei farmaci).
- In caso di risultati anomali, è opportuno rivolgersi immediatamente al proprio medico di base.
- Non apportare modifiche al dispositivo.

▲ATTENZIONE

- Se il dispositivo è stato conservato a temperature inferiori a 5 °C o superiori a 40 °C, lasciarlo per circa 15 minuti a una temperatura ambiente compresa tra 5 °C a 40 °C prima dell'uso.
- Proteggere il dispositivo da urti, umidità, sporco, forti variazioni termiche e irraggiamento solare diretto.
- Non mordere il termometro (punta di misurazione). Questo può causare danni e lesioni.
- Prima di ogni utilizzo verificare la presenza di danni o usura sul termometro. Termometri danneggiati o usati non devono più essere utilizzati.
- La punta non deve essere piegata oltre i 90°.

AVVISO

- Il termometro deve essere utilizzato esclusivamente per misurare la temperatura corporea umana.
- Il termometro è destinato solo alle zone di misurazione del corpo umano indicate nelle istruzioni per l'uso.
- È necessario rispettare la durata di misurazione minima fino al segnale acustico senza eccezioni.
- Questo termometro è dotato di una punta di misurazione flessibile e offre maggiore comfort e sicurezza durante la misurazione. In particolare nei bambini, nelle persone che dormono o nelle persone con ridotte capacità cognitive.
- All'accensione il termometro esegue un autotest. La verifica della precisione di mis